



PRIOPĆENJE

FIRST RELEASE



Obvezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR VIII

SARAJEVO, 22.02.2021.

BROJ/NUMBER 4

GRAĐEVINARSTVO / Construction

IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE U BRČKO DISTRIKTU IV tromjesečje 2020. godine BUILDING PERMITS ISSUED IN THE BRCKO DISTRICT 4th quarter 2020

Broj izdanih odobrenja za građenje u četvrtom tromjesečju 2020. godine u odnosu na prosječan broj izdanih odobrenja za građenje u 2019. godini veći je za 6,7 %, a u odnosu na četvrto tromjesečje 2019. godine manji je za 22,0%.

Number of building permits issued in the fourth quarter of 2020, compared to the average number of building permits issued in 2019, increased by 6.7% and compared to the fourth quarter of 2019, decreased by 22.0%.

Broj predviđenih stanova za gradnju u četvrtom tromjesečju 2020. godine u odnosu na broj predviđenih stanova za gradnju u 2019. godini veći je za 105,0%, a u odnosu na četvrto tromjesečje 2019. godine veći je za 22,4%.

Number of dwellings planned for construction in the fourth quarter of 2020, compared to the number of dwellings planned for construction in 2019, increased by 105.0% and compared to the fourth quarter of 2019, increased by 22.4%.

1. INDEKSI IZDANIH ODOBRENJA ZA GRAĐENJE, ČETVRTO TROMJESEČJE 2020 INDICES OF BUILDING PERMITS ISSUED, FOURTH QUARTER 2020

Indeksi / Indices				
	<u>IV Q 2020</u> Ø 2019	<u>IV Q 2020</u> IV Q 2019	<u>I-IV Q 2020</u> I-IV Q 2019	
Ukupno	106,7	78,0	123,3	Total
Objekti visokogradnje	95,7	73,3	113,0	Buildings
Stambene zgrade	100,0	84,6	131,8	Residential buildings
Nestambene zgrade	91,7	64,7	95,8	Non-residential buildings
Objekti niskogradnje	142,9	90,9	157,1	Civil engineering

2. INDEKSI IZDANIH ODOBRENJA ZA GRAĐENJE ZA STANOVE, ČETVRTO TROMJESEČJE 2020
INDICES OF PLANNED DWELLINGS, FOURTH QUARTER 2020

Indeksi / Indices				
	<u>IV Q 2020</u> Ø 2019	<u>IV Q 2020</u> IV Q 2019	<u>I-IV Q 2020</u> I-IV Q 2019	
Broj	205,0	122,4	136,3	<i>Number</i>
Korisna površina	142,0	96,7	111,2	<i>Useful floor area</i>

3. IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI RADOVA, ČETVRTO TROMJESEČJE 2020
BUILDING PERMITS ISSUED BY TYPES OF WORKS, FOURTH QUARTER 2020

Vrsta radova	Ukupno <i>Total</i>	Objekti visokogradnje <i>Buildings</i>	Objekti niskogradnje <i>Civil engineering</i>	Type of works
UKUPNO	32	22	10	<i>TOTAL</i>
Novogradnja (izgradnja)	25	15	10	<i>New construction works</i>
Dogradnja/Nadogradnja	4	4	0	<i>Extension/additions</i>
Obnavljanje ruševnih zgrada	0	0	0	<i>Reconstructions dilapidated buildings</i>
Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove	0	0	0	<i>Conversion of non-residential space into new dwellings</i>
Ostale prenamjene prostora u zgradama	2	2	0	<i>Other conversion of space in buildings</i>
Ostale rekonstrukcije	1	1	0	<i>Other reconstruction</i>

4. STANOVNI U OBJEKTIMA VISOKOGRADNJE ZA KOJI SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI ZGRADA, RADOVA I BROJU SOBA, ČETVRTO TROMJESEČJE 2020

DWELLINGS IN BUILDINGS FOR WHICH PERMITS WERE ISSUED, BY TYPES OF BUILDINGS, TYPES OF WORKS AND NUMBER OF ROOMS, FOURTH QUARTER 2020

	Broj stanova <i>Number of dwellings</i>	Korisna površina, m ² <i>Useful floor area, m²</i>	Stanovi prema broju soba <i>Dwellings by number of rooms</i>					
			1-sobni 1-room	2-sobni 2-rooms	3-sobni 3-rooms	4-sobni 4-rooms	5-sobni 5-rooms	
UKUPNO	82	3.758	38	42	2	0	0	<i>TOTAL</i>
Novogradnja (izgradnja)	62	2.786	20	41	1	0	0	<i>New construction works</i>
Stambene zgrade	62	2.786	20	41	1	0	0	<i>Residential buildings</i>
Stambene zgrade sa jednim stanom	2	205	0	1	1	0	0	<i>Residential buildings with one dwelling</i>
Stambene zgrade sa tri i više stanova	60	2.581	20	40	0	0	0	<i>Residential buildings with three or more dwelling</i>
Nestambene zgrade	0	0	0	0	0	0	0	<i>Non-residential buildings</i>
Dogradnja/nadogradnja	20	972	18	1	1	0	0	<i>Extensions/additions</i>
Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove	0	0	0	0	0	0	0	<i>Conversion of non-residential space into new dwellings</i>

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

METHODOLOGY NOTES

Izvor i metode prikupljanja podataka

Podaci dati u ovom priopćenju dobiveni su na temelju Mjesečnog izvješća o izdanim odobrenjima za građenje (M KPS GRAĐ-OG). Ovo izvješće podnose jedinice izvješća (tijela uprave i jedinice lokalne samouprave) koje su zadužene za izdavanje odobrenja za građenje.

Podaci o izdanim građevinskim dozvolama pokazuju buduće kretanje građevinske djelatnosti i omogućuju sagledavanje strukture investicija kako na državnoj razini, tako i na razini lokalne samouprave.

Usporedivost

Razvrstavanje građevinskih objekata i radova izvršeno je prema "Klasifikaciji vrsta građevinskih objekata u BiH" (KVGGO BIH) koja je usklađena sa „Klasifikacijom vrsta građevinskih objekata EU“ (The Classification of Types of Construction – CC, final version, Eurostat 1997).

Definicije

Građevine su objekti povezani sa tlom za koje se izvode građevinski radovi, načinjene od građevinskih materijala i proizvoda za ugradnju.

Zgrade su stalne građevine koje imaju krovšte i vanjske zidove, izgrađene kao samostalne uporabne cjeline koje pružaju zaštitu od vremenskih i drugih vanjskih utjecaja a namijenjene su stanovanju, obavljanju neke djelatnosti ili smještaju i čuvanju životinja, robe, opreme, opreme za različite proizvodne i uslužne djelatnosti.

Korisna površina stana je podna površina stana mjerena unutar zidova stana.

Stambene zgrade su zgrade u kojima je 50% ili više ukupne korisne podne površine namijenjeno za stambene svrhe.

Nestambene zgrade su zgrade koji nemaju stambenu površinu ili je manje od 50% ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno za stambene svrhe.

Stan je svaka građevinski povezana cjelina namijenjena stanovanju, koja se sastoji od jedne ili više soba sa odgovarajućim pomoćnim prostorijama (kuhinja, kupaonica, predsoblje, smočnica, zahod i sl.) ili bez pomoćnih prostorija i ima jedan ili više posebnih ulaza.

Soba je prostorija za stanovanje koja je od drugih prostorija stana odvojena stalnim zidovima i ima izravnu dnevnu svijetlost i čija podna površina iznosi najmanje 4 m².

Pod novogradnjom se podrazumijeva gradnja nove građevine na mjestu gdje nije postojala građevina ili je već postojala neka građevina, pa je srušena.

Data collection sources and methods

Data given in this Release were obtained through the "Monthly report on building permits issued" (M KPS GRAĐ-OG). This report is submitted by reporting units (administrative bodies and units of local self-government) that are responsible for issuing building permits.

Data on building permits issued shows future movements of construction activities and enables the overview of structure of investments on the state level as well as on local self-government level.

Comparability

Constructions and works are classified in accordance with the "Classification of Types of Constructions in BH" (KVGGO BH) which is harmonised with the "EU Classification of Types of Constructions" (The Classification of Types of Construction - CC, final version, Eurostat 1997).

Definitions

***Constructions** are structures connected with the ground, for which construction works are carried out and which are made of construction materials and ready-made components.*

***Buildings** are permanent constructions covered with roof and closed with outer walls. They are built as separate useful units that protect from weather and other external conditions, intended for dwelling, for performing a certain activity or for placing and up-keeping of animals, goods, equipment used in various industrial activities and services etc.*

***Useful floor area** of dwelling is the floor area of the dwelling, measured inside the dwelling walls.*

***Residential buildings** are constructions in which 50% or more of the useful floor area is intended for dwelling purposes.*

***Non-residential buildings** are construction without dwelling area or those in which less than 50% of the overall useful floor area is intended for dwelling purposes.*

***Dwelling** is any residential construction unit intended for habitation, consisting of one or more rooms with necessary auxiliary spaces (such as: kitchen, bathroom, lobby, pantry, toilet, etc.) or without auxiliary spaces and with one or more separate entries.*

***Room** is a space intended for dwelling purposes, separated from the rest of the dwelling by permanent walls, having direct daylight and at least 4 square metres of floor area.*

***The new construction** means the construction of a new facility in a place where there was no building at all, or a building had already existed, but it has been demolished.*

Dogradnja/nadogradnja predstavlja vrstu građevinskih radova kojima se dobiva nova uporabna cjelina uz postojeće građevine ili na postojećim građevinama.

Obnavljanje ruševnih zgrada uključuje građevinske radove kojima se potpuno obnavlja najmanje jedan stan ili drugi prostori u zgradi uz uporabu bitnih dijelova postojeće konstrukcije ili je sačuvano vanjsko pročelje zgrade.

Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove uključuje građevinske radove kojima se izvodi prenamjena prostora u zgradi koji dotad nije bio uređen i korišten za stanovanje.

Ostale prenamjene prostora u zgradama obuhvaćaju građevinske radove kojima se postojeći prostor u zgradi prenamjenjuje u poslovni prostor ili se izvode građevinski radovi kojima se postojeći poslovni prostor prilagođava za druge poslovne namjene.

Ostale rekonstrukcije su građevinski radovi na postojećoj građevini ili poduzimanje mjera radi uspostave primjerenog stanja postojeće građevine, kojima se utječe na bitna svojstva građevine.

Upgrade/Extension represents the type of construction works that would create new occupancy unit as addition to the existing buildings or inside the existing buildings.

Renovation of dilapidated buildings involves construction works that is completely renewed at least one dwelling or other premises in the building while preserving the essential parts of an existing structure or the exterior facade of the building preserved.

Conversion of non-residential space into new dwellings involves construction works used for conversion of space in the building that formerly was not furnished and used for housing.

Other conversions of space in the buildings covered construction works used for conversion of existing space in the building in business premise or construction works which adapts existing business premise for other business purposes.

Other reconstruction are construction works on an existing building or to taking actions in order to establish an appropriate condition of the existing building, which affects the essential characteristics of the building.

Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronička pošta/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Internetska stranica/Web site: www.bhas.gov.ba

Odgovorne osobe/Responsible persons:

Velimir Jukić, Pomoćnik ravnatelja za poslovne statistike
Velimir Jukić, Assistant Director of Business Statistics

Vesna Čužić, v.d. ravnatelja
Vesna Čužić, Acting Director

Priopćenje priredili: Fahir Kanlić i Dženita Babić
Prepared by: Fahir Kanlić and Dženita Babić

